

Maďarsko blokuje protiruská opatření a klade Bruselu nepříjemné otázky

infokuryr.cz/n/2023/05/22/madarsko-blokuje-protiruska-opatreni-a-klade-bruselu-neprijemne-otazky

kuryr

22. května 2023



Maďarská vláda, rozzlobená chováním Kyjeva, začala blokovat opatření EU na pomoc Kyjevu a opatření EU vůči Rusku. Maďarsko se cítí zrazeno Evropskou komisí

Již před pár dny jsem informoval, že Maďarsko vetovalo uvolnění dalších 500 milionů eur z takzvaného „mírového zařízení EU“ na nákupy zbraní. Maďarsko má několik důvodů, proč se na Kyjev zlobit. Pro lepší pochopení aktuálního dění je zde opět uvádím, čtenáři, kteří toto již četli, mohou tuto část přeskočit.

Maďarsko je našťvané na Ukrajinu

Opakovaně jsem hlásil, že Maďarsko je s politikou Kyjeva docela nespokojené. První – a dlouho doutnající – důvod je ten, že kyjevský nacistický režim utlačuje nejen etnické Rusy v zemi, ale i všechny ostatní menšiny. Maďarsko si na to stěžuje už dlouho, protože na Ukrajině žije maďarská menšina. Kyjev a Brusel jsou však ke stížnostem Maďarska hluché.

Maďarsko je navíc závislé na ruské ropě, která se ropovodem Družba čerpá z Ruska do Maďarska přes Ukrajinu. Americká média uvedla , že Selenskij na začátku tohoto roku vyzval k útoku na ropovod Družba na ruském území v rámci svého vojenského okruhu. Náhoda nebo ne, ale 10. května skutečně došlo k výbuchu na potrubí na ruském území.

Maďarská vláda na to reagovala velmi rozhořčeně, protože je jasné, kdo za tímto útokem stojí.

Poté Ukrajina zařadila OTP Bank, největší maďarskou banku, na seznam „mezinárodních válečných sponzorů“ a potrestala ji za to, že má mnoho poboček v Rusku. Ohledně nových sankcí EU proti Rusku maďarský ministr zahraničí 12. května řekl :

„Ministři zahraničí EU se scházejí ve Stockholmu, kde je nepřekvapivě na pořadu dne válka na Ukrajině. Aby bylo jasno, bylo by pro nás velmi obtížné podporovat nové řešení, dokud Ukrajina ponechá OTP Bank na seznamu mezinárodních válečných sponzorů.

Maďarsko zůstává tvrdé

17. května maďarský ministr zahraničí znovu potvrdil postoj Maďarska :

„Dokud Ukrajina neodstraní OTP ze seznamu ‚mezinárodních válečných sponzorů‘, Maďarsko se nebude moci podílet na rozhodování o Evropském mírovém projektu a sankcích. Zatímco očekáváme další ekonomické ztráty [kvůli pomoci Kyjevu], Ukrajina je vůči Maďarsku čím dál nepřátelštější.

Téhož dne ve Vídni připomněl maďarský ministr zahraničí Szijjártó, že Ukrajina „skandálně a nepřijatelně“ zařadila největší maďarskou banku na seznam „mezinárodních válečných sponzorů“ a že mezinárodní média informovala, že ukrajinský prezident Zelenskij pohrozil vyhozením Družby do povětří. ropovod, který dopravuje

ruskou ropu do Maďarska, na Slovensko a do České republiky. Szijjártó si stěžoval na nedostatek adekvátní reakce ze strany EU a pokračoval :

„Myslím, že to stačí. Je zajímavé, že bruselské instituce včetně Evropské komise, které jsou v dnešní době tak citlivé na otázky jednoty EU a evropské solidarity, a západoevropské státy, které neustále zdůrazňují důležitost evropské solidarity a jednoty, jsou najednou hluché. “

18. května zašel Szijjártó ještě dále a v rozhovoru pro maďarské noviny uvedl :

„Rusko bylo vždy spolehlivým partnerem v energetických otázkách, včetně jaderné energie. Zeptejte se odborníků, Rosatom je jeden z nejlepších. Navíc naše jaderné elektrárny byly stavěny v sovětských dobách, technologii nelze změnit. A rád bych zdůraznil, že Rusko nikdy nekladlo žádné politické požadavky na své dodávky.

Tyto výroky musely lidi v Bruselu rozčílit hněvem a německá média o nich pochopitelně neinformovala, protože chtějí německé veřejnosti zachovat iluzi jednoty v EU. Němečtí čtenáři se proto nedozvědí o útoku na ropovod Družba, o ukrajinských sankcích vůči maďarským bankám a o maďarských reakcích na to vše.

Pokračovalo se 19. května. V den EUobserver oznámil , že Maďarsko odvrátilo sankce proti ruským soudním úředníkům zapojeným do odsouzení Vladimira Kara-Mursy , západem placeného člena ruské radikální opozice.

Dal Brusel Kyjevu zelenou k vyhození ropovodu do povětří?

20. května zaslali maďarští europoslanci Evropské komisi seznam otázek. Ruská tisková agentura TASS citovala maďarské poslance takto :

Začátek překladu:

Europoslanci ze strany FIDES-Maďarská unie občanů požadovali od Evropské komise vysvětlení kvůli informacím, že Ukrajina pohrozila vyhozením ropovodu Družba, který zásobuje Maďarsko ruskou ropou. Lídr skupiny FIDEU v Evropském parlamentu Tamas Deutsch označil sobotní akce Kyjeva proti Budapešti za vydírání.

“Naše skupina v Evropském parlamentu zaslala Komisi EU písemné otázky, které vyžadují okamžitou odpověď,” uvedl europoslanec. Poznamenal, že představitelé maďarské vládnoucí strany „očekávají odpovědi na následující otázky“: „Je pravda, že úředník Evropské komise oficiálně nebo neoficiálně navrhl Ukrajině, aby Ukrajina zastavila přepravu ropy přes Družbu? ? Navrhla někdy Evropská komise třetí zemi omezení dodávek energie do členského státu EU? Odsuzuje U-Komise za všech okolností využívání energetické bezpečnosti pro účely vydírání?

„Nenecháme se vydírat!“ napsal Deutsch na svém Facebooku. Připomněl, že ukrajinský prezident Vladimir Zelenskij pohrozil vyhozením ropovodu Družba, který dopravuje ruskou ropu do Maďarska, na Slovensko a do Česka. Selenského hrozby vyšly najevo zveřejněním tajných dokumentů Pentagonu. Deutsch dodal: „Generální ředitel ukrajinské společnosti Ukrtransnafta Vladimir Tsependa v memorandu uvedl, že ropovod bude uzavřen, pokud Maďarsko nesplní ukrajinské podmínky, a obdržel zprávu z Bruselu, od bruselské byrokracie, od zaměstnanců Komise EU, že přerušení dodávek ropy do Maďarska je v pořádku“.

Maďarský europoslanec řekl, že frakce FIDES zaslala své otázky Evropské komisi před několika dny, ale “Brusel mlčí”. Za nepřijatelné označil chování Evropské komise, která odmítla říci, „zda bruselští byrokraté, přímí kolegové šéfů Evropské komise, skutečně navrhovali Ukrajincům přerušit dodávky ropy s cílem vytvořit politický tlak na Maďarsko“. . Takové akce by mohly být vnímány jako „hrozba pro suverenitu země,“ uzavřel Deutsch.

konec překladu

Thomas Röper



PRO

PRÁVO RESPEKT ODBORNOST